



MANUAL DO PROPRIETÁRIO

Coluna Bluetooth Portátil

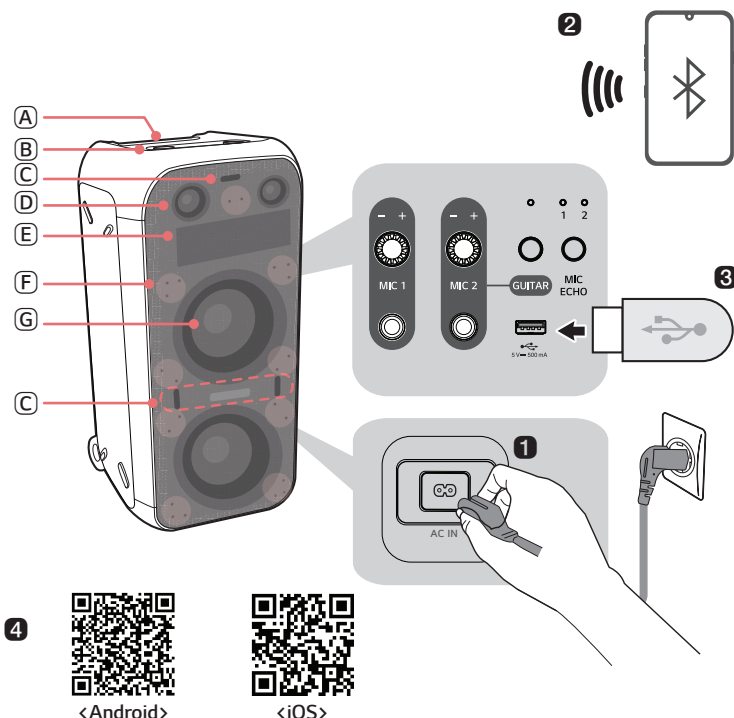
Leia cuidadosamente este manual antes de operar o seu aparelho e guarde-o para referência futura.

MODELO

XL9T

Guia rápido da Coluna Bluetooth portátil

Ligar e utilizar a coluna



- (A) Pega
- (B) Controlos
- (C) Iluminação intermitente
- (D) Coluna (Tweeter)
- (E) Visor de arte píxel
- (F) Iluminação cintilante
- (G) Coluna (Woofer)/Iluminação em anel multicolor

1 Ligue o cabo de alimentação ao produto abrindo a tampa traseira

2 Ligar a coluna a um smartphone através de Bluetooth (→ Consulte "Ligar o smartphone à coluna através de Bluetooth" na página 12.)

- 1 Prima o botão **Alimentação**  para ligar o produto.
- 2 Prima repetidamente o botão **Função**  no produto para selecionar a função BT. O LED BT fica a piscar.
- 3 Toque no botão **Definições**  no seu smartphone e selecione **Bluetooth**. Ative a função **Bluetooth**.
( **Desligar** >  **Ligar**)
- 4 A partir da lista de smartphones, encontre e toque em "LG-XL9T(XX)."
- 5 Assim que o smartphone estiver ligado ao produto através de **Bluetooth**, o LED BT vai acender-se. Reproduza uma faixa pretendida na aplicação de música no seu smartphone.

3 Reprodução de música a partir de USB (→ Consulte "Ligar o produto a um dispositivo de armazenamento USB" na página 23.)

- 1 Abra a tampa traseira do produto e ligue o dispositivo de armazenamento USB ao terminal USB.
- 2 Prima o botão **Alimentação**  para ligar o produto.
- 3 Prima repetidamente o botão **Função**  no produto para selecionar a função USB. O LED USB vai acender-se.
- 4 Prima o botão **Reproduzir/Pausar**  para desfrutar da música.

4 Ligação à aplicação LG XBOOM (→ Consulte "Instalar a aplicação" na página 17.)

- 1 Encontre a **aplicação LG XBOOM** no Google Play ou na App Store e instale-a no seu smartphone.
- 2 Execute a **aplicação LG XBOOM** e utilize as respetivas funções. (EQ, Wireless Party Link, Visor de arte pixel, Iluminação, Definições, etc.)

5 Poupança de energia (→ Consulte "Modo de poupança de energia" na página 26.)

Se não houver reprodução ou ação nos botões durante 15 minutos, o produto desliga-se automaticamente. Na **aplicação LG XBOOM**, pode ativar ou desativar [Gerenciamento automático de energia].

Guia rápido da Coluna Bluetooth portátil

- 2 Ligar e utilizar a coluna

Explorar o produto

- 5 Parte superior e frontal
- 7 Voltar
- 9 Como posicionar a coluna

Instalação

- 11 Ligar o produto

Ligar a Bluetooth

- 12 Ligar o smartphone à coluna através de Bluetooth
- 15 Ligação com dois smartphones

Ligar à aplicação LG XBOOM

- 17 Instalar a aplicação
- 19 Utilizar o Wireless Party Link

Ligar a USB

- 23 Ligar o produto a um dispositivo de armazenamento USB

Funções adicionais

- 25 Definir efeitos de som
- 26 Inicializar o software
- 26 Modo de poupança de energia
- 27 Utilizar Ativação automática.
- 27 Função de comentário de voz

Precauções de segurança

- 28 Segurança e regulamentos
- 31 Prevenção de utilização indevida do produto

Pormenores a verificar antes de comunicar uma avaria

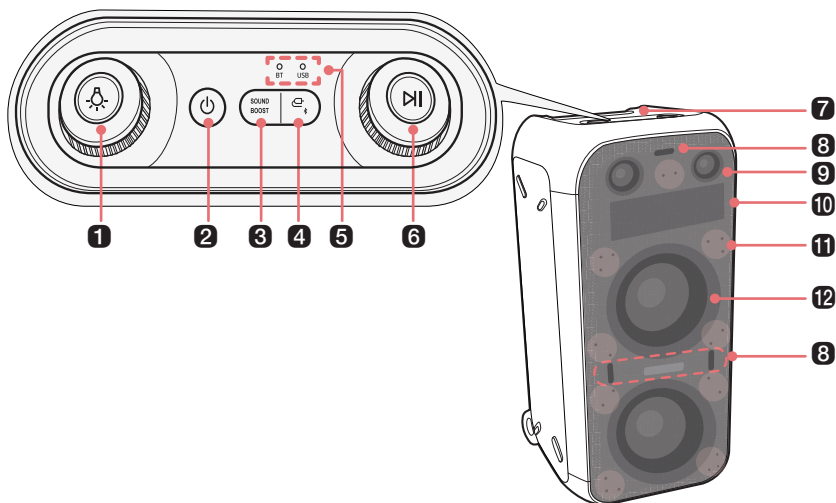
- 35 Resolução de problemas

Anexo

- 36 Especificações do produto
- 37 Marcas comerciais registadas e licenças
- 38 Manusear o produto

Explorar o produto

| Parte superior e frontal



1 Iluminação

Prima repetidamente o botão para selecionar a Iluminação em anel multicolor ou o Visor de arte pixel pretendidos.

Após escolher a Iluminação em anel multicolor ou o Visor de arte pixel que pretende mudar, rode o botão para a direita ou para a esquerda para mudar o modo da Iluminação em anel multicolor ou do Visor de arte pixel pretendidos.

- Pode personalizar o modo Iluminação em anel multicolor conforme pretender, estabelecendo ligação à **aplicação LG XBOOM**.
- Se premir continuamente o botão **Iluminação**  durante 2 segundos com o produto, desative a Iluminação em anel multicolor, Iluminação intermitente, Iluminação cintilante e o Visor de arte pixel.

2 Alimentação

Liga/desliga o produto.

3 SOUND BOOST

Muda o efeito sonoro. (→ Consulte "Definir efeitos de som" na página 25.)

4 Função

Prima repetidamente o botão para selecionar a função pretendida.

- BT: liga o produto através de **Bluetooth**.
- USB: liga o produto a um dispositivo de armazenamento USB.
- Prima repetidamente o botão **Função**  no produto para selecionar a função BT. (→ Consulte "Ligar o smartphone à coluna através de Bluetooth" na página 12.)

5 LED de função

Indica o modo de entrada ou o estado de ligação **Bluetooth**.

6 Reproduzir/Pausar

Prima o botão para controlar o produto.

- Reproduzir/Pausar: prima o botão.
- Passar para a música seguinte: prima o botão duas vezes de forma rápida.
- Passar para a música anterior: prima o botão três vezes de forma rápida.

Rode o botão para a direita (+) ou para a esquerda (-) para ajustar o nível do volume.

7 Pega

Utilize-a ao transportar o produto.

8 Iluminação intermitente

Desfrute de iluminação ao ritmo da batida da música.

9 Coluna (Tweeter)

O Tweeter reproduz notas agudas de forma clara e precisa.

10 Visor de arte píxel

Exiba movimentos ou frases interessantes através da **aplicação LG XBOOM**.

- Pode personalizar o modo Visor de arte píxel conforme pretender, estabelecendo ligação à **aplicação LG XBOOM**.

Idiomas compatíveis do Visor de arte píxel.

- Idiomas compatíveis: Inglês, Espanhol, Francês, Italiano, Alemão, Russo, Português, Sueco, Ucrainiano, Árabe
 - Para utilizar um idioma compatível, tem de definir o idioma do teclado nas definições do telemóvel.
 - Se for difícil definir o idioma do teclado, consulte o manual do dispositivo móvel ou contacte o fabricante.
-

11 Iluminação cintilante

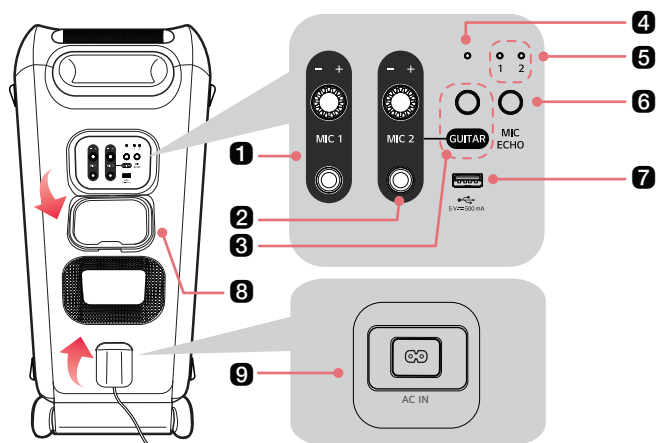
Desfrute de iluminação ao ritmo da batida da música.

12 Coluna (Woofer)/Iluminação em anel multicolor

Desfrute do som de graves potente acompanhado por um espetáculo de luzes coloridas ao ritmo da batida da música.

PRECAUÇÃO

- Coloque o produto a uma distância segura do alcance das crianças. Caso contrário, poderá resultar na queda da coluna e provocar ferimentos pessoais e/ou danos materiais.
 - Tenha cuidado para a coluna não cair. Caso contrário, poderá resultar numa avaria da coluna e provocar ferimentos pessoais e/ou danos materiais.
 - Não olhe diretamente para a lente enquanto o LED está a funcionar, não é aconselhável.
-



1 MIC 1

Gire o botão para a direita (+) ou para a esquerda (-) para ajustar o volume do microfone.
Ligue um microfone à entrada.

2 MIC 2 / GUITAR (Guitarra)

Rode o botão para a direita (+) ou para a esquerda (-) para ajustar o volume do microfone ou da guitarra.
Ligue um microfone ou uma guitarra à entrada.

3 GUITAR (Guitarra)

Se for ligada uma guitarra à entrada **MIC 2/GUITAR**, prima este botão para aceder ao modo GUITAR.

4 GUITAR LED (LED GUITAR)

Indica o modo GUITAR.

5 ECHO LED (LED ECHO)

Indica o modo ECHO.

6 MIC ECHO

Prima o botão para selecionar o modo ECHO, quando o microfone estiver ligado.

- Modo ECHO: ECHO 1/ECHO 2/Desligado

7 Porta USB

Ligue um dispositivo de armazenamento USB para desfrutar de música com o produto.

8 Tampa traseira

Certifique-se de que fecha por completo a tampa traseira após a utilização.

- Índice de proteção: IPX4
 - Líquido: proteção contra salpicos de água.

9 AC IN

Ligue o cabo de alimentação.

⚠ PRECAUÇÃO

- Tenha cuidado para não deixar cair o produto durante o transporte.
- Desligue o cabo antes de transportar o produto.
- Não suba para cima do produto nem se sente no mesmo. Caso contrário, o produto poderá cair e causar ferimentos pessoais.
- Tenha cuidado para que o produto não caia no chão. Caso contrário, poderá resultar em mau funcionamento e causar ferimentos pessoais e/ou danos materiais.
- Tenha cuidado para não expor o produto à luz solar direta durante muito tempo para evitar a descoloração.
- Tenha cuidado para não deixar cair a coluna. O choque mecânico poderá deteriorar o desempenho da resistência à água.

✓ Nota

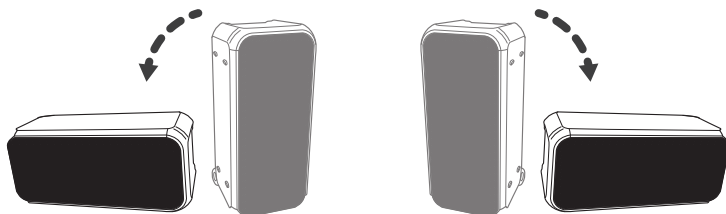
- A função de resistência à água está limitada nos seguintes casos. Não utilize no modo horizontal ou com a tampa aberta traseira.



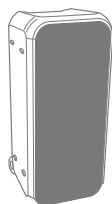
Como posicionar a coluna

Dependendo da direção da coluna, o estado do EQ ou Visor de arte pixel muda.

Modo Horizontal



Modo Vertical



EQ

Muda automaticamente para o modo Horizontal ou modo Vertical consoante a direção da coluna.

Visor de arte píxel

O Visor de arte píxel roda automaticamente para a Horizontal/Vertical de acordo com a direção da coluna.

Ao ativar o botão Rodar ecrã na **aplicação LG XBOOM**, muda automaticamente para a horizontal ou vertical. Quando desativado, o Visor de arte píxel fixa na horizontal mesmo que a coluna seja pousada.

✓ Nota

- No modo Horizontal do Visor de arte píxel, não é possível mudar totalmente o Visor de arte píxel, apenas é possível mudar parcialmente o Visor de arte píxel.
 - Consoante o modo horizontal/vertical, pode existir uma diferença no número de caracteres apresentados.
-

PRECAUÇÃO

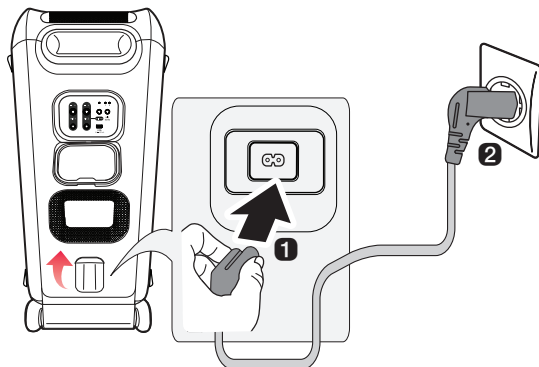
- Não se sente na unidade nem a empurre. Caso contrário poderá causar uma avaria e causar ferimentos pessoais e/ou danos patrimoniais.
 - Não coloque a unidade numa posição instável e coloque-a fora do alcance das crianças.
 - Tenha cuidado para que a unidade não caia no chão. Caso contrário poderá causar uma avaria e causar ferimentos pessoais e/ou danos patrimoniais.
 - Cuidado com os pés quando colocar a unidade na horizontal.
-

Instalação

Ligar o produto

Ligue o produto a uma tomada pela seguinte ordem.

- 1 Abra a tampa traseira e ligue o cabo de alimentação ao produto.
- 2 Ligue o cabo de alimentação ligado ao produto a uma tomada.



Ligar a Bluetooth

Ligar o smartphone à coluna através de Bluetooth

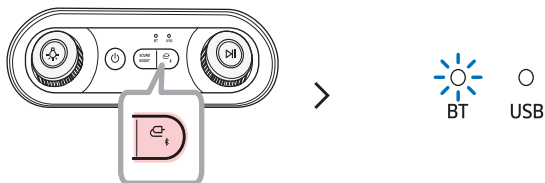
Pode reproduzir os ficheiros de música armazenados num dispositivo **Bluetooth** ou executar aplicações de música para desfrutar de música com este produto.

Verifique primeiro o seguinte.

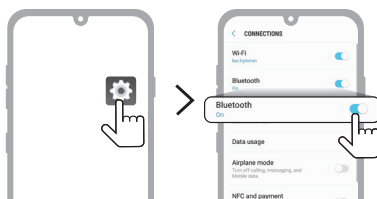
- Abaixo encontram-se as especificações **Bluetooth** do produto.
 - Versão **Bluetooth**: 5.1
 - Codec: SBC, AAC
- O método de ligação do dispositivo ao produto poderá variar consoante o tipo e modelo do dispositivo **Bluetooth**. Para mais informações sobre como ligar o produto, consulte o manual do utilizador do dispositivo **Bluetooth** a ligar.

Selecione o menu [**Bluetooth**] no ecrã **Definições** do smartphone. O método de acesso ao menu poderá variar consoante o fabricante e o modelo do smartphone.

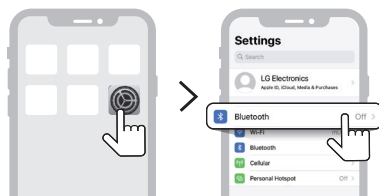
- Prima o botão **Alimentação** (🔌) na coluna para a ligar.
- Prima repetidamente o botão **Função** (📶) no produto para seleccionar a função BT. O LED BT pisca.



- 3 Toque no botão Definições (⚙️ / 📱) no seu smartphone e selecione **Bluetooth**.



(Telefone Android)



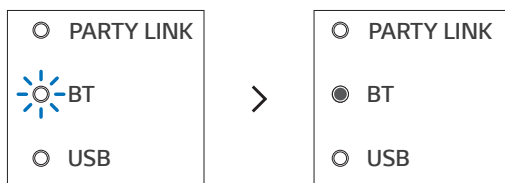
(iPhone)

4 Ative a função **Bluetooth**. (☐ Desligar > ☒ Ligar)

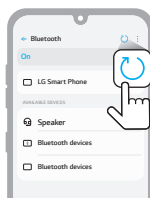
5 Verá uma lista de dispositivos passíveis de ligação no ecrã do smartphone. Encontre e toque no nome "LG-XL9T(XX)".



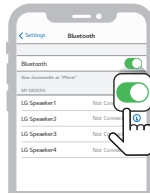
6 Assim que o smartphone estiver ligado ao produto através de **Bluetooth**, o LED BT vai acender-se.



7 Se LG-XL9T(XX) não aparecer na lista, toque no ícone **Atualizar**  num telefone Android ou reinicie o **Bluetooth** num iPhone.

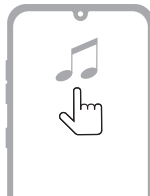


(Telefone Android)



(iPhone)

-
- 8** Selecione e reproduza uma faixa no smartphone.



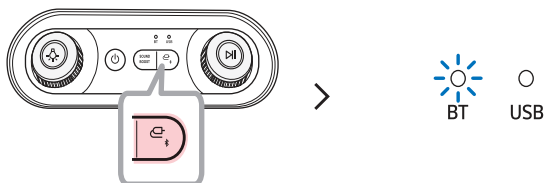
Nota

- Quanto mais próximo o dispositivo **Bluetooth** estiver da coluna, melhor será a ligação.
 - Se o dispositivo **Bluetooth** não estiver ligado, o LED BT vai piscar. Ligue novamente o produto.
 - Ao utilizar o **Bluetooth**, ajuste o volume do dispositivo **Bluetooth** para um nível adequado.
 - XX são os últimos dois dígitos do endereço **Bluetooth**. Um exemplo seria "LG-XL9T(08)".
 - Quando a alimentação é ligada a este produto, se tentar ligar ao produto através de um produto **Bluetooth** com um histórico de ligações, o produto vai ativar-se automaticamente e ligar ao dispositivo **Bluetooth**. Pode ligar o produto enquanto este estiver ligado ao cabo de alimentação. Pode controlar esta função na **aplicação LG XBOOM**. (→ Consulte "Utilizar Ativação automática." na página 27.)
-

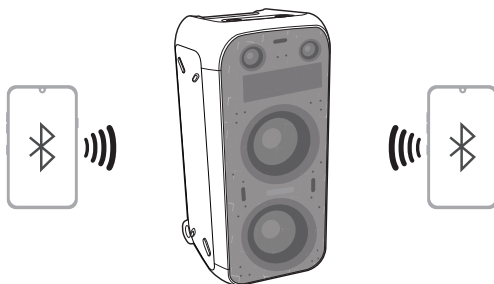
| Ligação com dois smartphones

Emparelhar (Ligar) vários telefones

- 1 Primeiro, ligue o produto e um smartphone. (→ Consulte "Ligar o smartphone à coluna através de Bluetooth" na página 12.)
- 2 Prima continuamente o botão de **Função**  no produto durante 2 segundos. O LED BT pisca durante 60 segundos.



- 3 Ligue um smartphone adicional ao produto no espaço de 60 segundos. (→ Consulte "Ligar o smartphone à coluna através de Bluetooth" na página 12.)



- 4 Quando for estabelecida uma ligação entre dois smartphones e o produto, o LED BT acende-se.



✓ **Nota**

- O emparelhamento (ligação) de vários telefones associa até dois smartphones.
 - Mesmo que seja estabelecida uma ligação com dois smartphones, o produto reproduz música apenas de um smartphone. Se a música parar no smartphone em reprodução, pode ser reproduzida do outro smartphone.
 - Quando for estabelecida uma ligação com dois smartphones e o produto for desligado e ligado, só é novamente estabelecida ligação com o último smartphone ligado ou com o smartphone reproduzido pela última vez.
 - Apenas os smartphones são compatíveis com o emparelhamento (ligação) de vários telefones. (Consoante as especificações dos smartphones ligados, o emparelhamento (ligação) de vários telefones poderá não ocorrer.)
-

Ligar à aplicação LG XBOOM

I Instalar a aplicação

Utilize as várias funções da coluna na **aplicação LG XBOOM**.

Para instalar a **aplicação LG XBOOM**, faça a leitura do código QR com uma aplicação ou instale a **aplicação LG XBOOM** no Google Play ou na App Store.

Verifique primeiro o seguinte.

- A **aplicação LG XBOOM** está disponível nas versões listadas abaixo.
 - SO Android: versão 6.0 (ou superior)
 - SO iOS: versão 12.0 (ou superior)
 - As versões mínimas compatíveis para cada SO poderão mudar posteriormente.

Transferir com um código QR

- 1 Faça a leitura do código QR com uma aplicação de leitura de códigos QR.
- 2 Será encaminhado para a página onde pode transferir a **aplicação LG XBOOM**. Toque na aplicação para a instalar.



(SO de telefone Android)



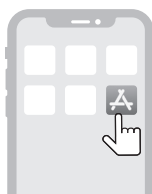
(SO de iPhone)

Transferir a partir de Google Play ou App Store

- 1 Encontre a **aplicação LG XBOOM** no Google Play ou na App Store e instale-a no smartphone.



(Telefone Android™)



(iPhone)

- 2 Ligue o smartphone à coluna através de **Bluetooth**. (→ Consulte "Ligar o smartphone à coluna através de Bluetooth" na página 12.)
- 3 Abra a **aplicação LG XBOOM** instalada no smartphone.
- 4 Siga as instruções na **aplicação LG XBOOM**. Aceite os Termos de serviço, janelas de aviso, definições de acesso, etc.
- 5 Comece a utilizar várias funções na **aplicação LG XBOOM**.

✓ Nota

- O método de acesso ao menu poderá variar consoante o fabricante e o SO do smartphone.
- Google, Android e Google Play são marcas comerciais da Google LLC.
- O software deste produto pode ser atualizado através da **aplicação LG XBOOM**. Não desligue a alimentação do produto enquanto está a decorrer uma atualização do software. Uma vez concluída a atualização, a alimentação do produto desliga-se automaticamente.
 - Se desligar a alimentação do produto enquanto o software está a ser atualizado, poderá causar o mau funcionamento do produto.

Utilizar o Wireless Party Link

Pode ligar várias colunas em Wireless Party Link da **aplicação LG XBOOM**. Existem duas formas de utilizar Wireless Party Link: modo Duplo e modo Multi.

Modo Duplo

O modo Duplo de Wireless Party Link permite desfrutar de som estéreo com dois modelos iguais de colunas.

Verifique primeiro o seguinte.

- São necessárias duas colunas do mesmo modelo. (Por exemplo, XL9T e XL9T)

- 1 Primeiro, ligue a coluna e um smartphone. (→ Consulte "Ligar o smartphone à coluna através de Bluetooth" na página 12.)
- 2 Toque em Wireless Party Link na **aplicação LG XBOOM**.
- 3 Toque no modo Duplo e ligue outra coluna de acordo com as instruções.
- 4 Pode ver o LED do modo Duplo nas colunas.
 - Coluna principal: o LED BT acende-se e saída de som pelo canal esquerdo.
 - Outra coluna: o LED BT apaga-se e saída de som pelo canal direito.



(Coluna principal)



(Outra coluna)

Ligar à TV através do modo Duplo

- 1 Siga as instruções supramencionadas para ligar duas colunas através do modo Duplo. (→ Consulte "Modo Duplo" na página 19.)
- 2 Prima continuamente o botão de **Função**  na coluna principal durante 2 segundos.
- 3 Nas definições da TV, encontre e selecione a coluna principal. Pode ouvir o som da TV através de duas colunas.

✓ Nota

- Ao utilizar no modo Duplo com uma TV, não pode controlar as colunas com a **aplicação LG XBOOM**.

Modo Multi

O modo Multi de Wireless Party Link permite desfrutar de som mais potente com várias colunas.

Verifique primeiro o seguinte.

- Pode ligar várias colunas **Bluetooth** da LG. (Por exemplo, XL9T, XL7S e XL5S)

- 1 Primeiro, ligue a coluna e um smartphone. (→ Consulte "Ligar o smartphone à coluna através de Bluetooth" na página 12.)
- 2 Toque em Wireless Party Link na **aplicação LG XBOOM**.
- 3 Toque no modo Multi e ative a função.
- 4 Procure colunas próximas e selecione as colunas às quais pretende ligar.
- 5 Pode ver o LED do modo Multi nas colunas.
 - Coluna principal: o LED BT acende-se e a coluna emite som.
 - Outras colunas: o LED BT apaga-se e as colunas emitem som em sintonia com a coluna principal.



(Coluna principal)



(Outras colunas)

✓ Nota

- A coluna principal liga-se apenas a um dispositivo **Bluetooth**.
 - Ao utilizar o modo Duplo/Multi para ligar várias colunas, a ligação de emparelhamento múltiplo não é suportada.
 - Quando desliga e volta a ligar as colunas, as colunas não voltam a estabelecer automaticamente a ligação.
 - Quando liga várias colunas no modo Duplo/Multi na função USB, mudará para a função **Bluetooth**.
 - Para alterar o dispositivo **Bluetooth** ligado no modo Duplo/Multi, prima continuamente o botão **Função**  durante 2 segundos. Quando ouve um sinal sonoro e o LED BT pisca, ligue ao dispositivo **Bluetooth** pretendido.
 - Mantenha a distância entre as colunas o mais curta possível.
 - Dependendo do ambiente de rede, esta função poderá não funcionar corretamente.
 - O ecrã de um dispositivo, como um televisor, e o som da coluna poderão não corresponder.
 - Quando várias colunas estiverem ligadas no modo Multi, volume e ligação EQ entre a coluna principal e as outras colunas não estão disponíveis.
 - Ao utilizar o modo Duplo/Multi, a função Cancelamento de voz e Mudança de tom é desativada.
-

Interfuncionamento de várias colunas

Esta coluna interfunciona com outras colunas LG **Bluetooth**, tais como as XL9T/XL7S/XL5S.

Modo Duplo	Mesmo modelo (Por exemplo, XL9T/XL9T) Principal/Outra
Volume	O
EQ	O
Iluminação	O
Gestão automática da alimentação	O

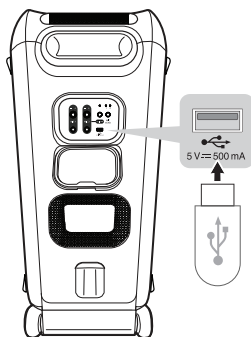
Modo Multi	Mesma série (Por exemplo, XL9T/XL7S/XL5S) Principal/Outra
Gestão automática da alimentação	O

Ligar a USB

Ligar o produto a um dispositivo de armazenamento USB

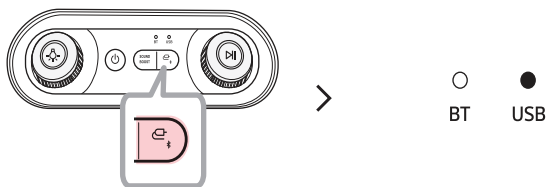
Pode desfrutar de som ligando um dispositivo de armazenamento USB com ficheiros de música ao produto.

- 1 Abra a tampa traseira do produto e ligue o dispositivo de armazenamento USB ao terminal USB.
 - O produto não pode reproduzir dispositivos ligados com um hub de dispositivos de armazenamento USB ou um cabo de dispositivo de armazenamento USB.
 - O produto não pode ser ligado a um dispositivo de armazenamento USB, leitor MP3 do tipo USB ou leitor de cartões que exija a instalação de uma unidade de dispositivo separada.



- 2 Prima o botão **Alimentação** (ícone de uma seta para cima) para ligar o produto.

- 3 Prima repetidamente o botão **Função** (ícone de um círculo com uma seta) no produto para selecionar a função USB. O LED USB vai acender-se.



- 4 Prima o botão **Reproduzir/Pausar** (ícone de dois triângulos opostos) para desfrutar da música.

✓ Nota

- Os dispositivos USB com grande volume de armazenamento podem demorar vários minutos ou mais a procurar ficheiros.
- A LG Electronics não é responsável por qualquer perda de dados. Faça sempre uma cópia de segurança dos dados para minimizar os danos causados pela perda de dados.
- Apenas são suportados os formatos FAT16/FAT32. O formato exFAT/NTFS não é suportado.
- Quando o dispositivo de armazenamento USB não for reconhecido corretamente, o LED USB vai piscar. Verifique se o dispositivo de armazenamento USB é compatível e volte a ligar.
- Utilize a porta USB deste produto apenas para reproduzir ficheiros multimédia. Não pode carregar dispositivos externos através da porta USB.

Dispositivos de armazenamento USB compatíveis

- Dispositivo USB flash
- USB 2.0

Este produto poderá não reconhecer alguns dispositivos de armazenamento USB.

Especificações de ficheiros reproduzíveis

Extensão do ficheiro	Frequência de amostragem/Taxa de bits
MP3	32 kHz - 48 kHz/8 kbps - 320 kbps
WMA	32 kHz - 48 kHz/56 kbps - 128 kbps

- Número de ficheiros reproduzíveis: até 2.000
- Número máximo de diretórios: até 200
- Este produto não pode reproduzir ficheiros protegidos por DRM (Gestão de direitos digitais).
- Este produto não pode reproduzir ficheiros de vídeos a partir de um dispositivo de armazenamento USB.

Funções adicionais

| Definir efeitos de som

Pode seleccionar um efeito de som pretendido utilizando o botão **SOUND BOOST** 

LED (○ Apagado/● Aceso)	Função/Descrição
	Padrão/Pode desfrutar de som de alta fidelidade equilibrado e natural. Personalizar/Pode ajustar o som como desejar. Se pretender personalizar o EQ, estabeleça ligação à aplicação LG XBOOM .
	SOUND BOOST/Pode desfrutar de um amplo campo de som e de som potente.

✓ Nota

- Devido ao ajuste para fornecer um som de alta qualidade perfeito, poderá haver uma pequena diferença entre os modos de efeito de som.

Inicializar o software

Inicializa a ligação **Bluetooth** e as definições do produto.

- 1 Prima continuamente o botão **Função**  no produto durante 7 segundos ou mais.
- 2 Todos os LEDs de função vão piscar quatro vezes para inicializar a ligação **Bluetooth** e todas as definições do produto.

✓ Nota

- Para utilizar a função **Bluetooth** após inicializar o produto, ligue novamente o dispositivo **Bluetooth**.

Modo de poupança de energia

Se não houver reprodução ou ação nos botões durante 15 minutos, o produto desliga-se automaticamente. Pode ativar ou desativar o modo de poupança de energia da seguinte forma.

Função	Como utilizar
Ativar	Defina [Gestão automática da alimentação] para [Ativar] na aplicação LG XBOOM .
Desativar	Defina [Gestão automática da alimentação] para [Desativar] na aplicação LG XBOOM .

✓ Nota

- Não utilizar esta funcionalidade pode aumentar o consumo de energia.

| Utilizar Ativação automática.

Pode utilizar facilmente a coluna com o dispositivo **Bluetooth**.

Verifique primeiro o seguinte.

- A coluna tem um registo das ligações **Bluetooth** com o dispositivo **Bluetooth**.
- A coluna está ligada ao cabo de alimentação e a alimentação está desligada.

- 1 Toque no botão Definições do seu dispositivo **Bluetooth** e selecione **Bluetooth**.
- 2 Ative a função **Bluetooth**. (☐ Desligar > ☒ Ligar)
- 3 Verá uma lista de dispositivos passíveis de ligação no ecrã do dispositivo **Bluetooth**. Encontre e toque no nome "LG-XL9T(XX)".
- 4 A alimentação da coluna liga automaticamente. De seguida, o dispositivo **Bluetooth** e a coluna são automaticamente ligados.

✓ Nota

- Apenas pode ativar e desativar esta função através da **aplicação LG XBOOM**.

| Função de comentário de voz

Quando seleciona uma função ou som, o estado atual do produto é orientado pela voz. (Apenas voz em Inglês)

Pode ativar e desativar esta função através da **aplicação LG XBOOM**.

Como desativar a(s) ligação(ões) da rede sem fios.

Defina [Ligar automático.] para Desligar na **aplicação LG XBOOM** e desligue o produto premindo o botão **Alimentação** .

Precauções de segurança

| Segurança e regulamentos



CUIDADO
RISCO DE CHOQUES ELÉTRICOS
NÃO ABRIR



CUIDADO: PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUES ELÉTRICOS, NÃO REMOVA A TAMPA (NEM PARTE TRASEIRA) A MANUTENÇÃO DAS PEÇAS INTERNAS DO APARELHO DEVE SER REALIZADA POR UM TÉCNICO QUALIFICADO E NÃO PELO UTILIZADOR DO APARELHO.



Este símbolo de relâmpago com ponta de flecha dentro de um triângulo equilátero pretende alertar o utilizador para a presença de tensão perigosa não isolada no interior do aparelho de suficiente magnitude para provocar um choque elétrico.



O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero pretende alertar o utilizador para a presença de instruções importantes de funcionamento e manutenção (assistência) no manual que acompanha o aparelho.

AVISO:

- PARA EVITAR O PERIGO DE INCÊNDIO OU CHOQUES ELÉTRICOS, NÃO EXPONHA ESTE APARELHO À CHUVA OU À HUMIDADE.
- Não instale este equipamento em espaços confinados, como, por exemplo, numa estante ou unidade similar.

CUIDADO:

- Não utilize produtos de alta tensão próximo deste produto. (por exemplo, mata moscas elétrico) Este produto poderá avariar devido a choques elétricos.
- Não devem ser colocadas fontes incandescentes tais como velas, em cima do aparelho.
- Não obstrua os orifícios de ventilação. Proceda à instalação de acordo com as instruções do fabricante. As ranhuras e orifícios no exterior do produto destinam-se à ventilação e a assegurar o correto funcionamento do produto de modo a impedir o seu sobreaquecimento. As aberturas nunca devem ser bloqueadas ao colocar o produto numa cama, sofá, tapete ou outra superfície semelhante. Este produto não deve ser instalado numa estrutura embutida, tal como uma estante ou prateleira, sem ter uma ventilação adequada ou sem respeitar as instruções do fabricante.
- O produto não deve ser exposto a água (gotas ou salpicos), e não se devem colocar recipientes cheios de líquidos em cima do produto, tais como copos ou jaras.
- Relativamente à rotulagem de informações de segurança, incluindo a identificação do produto e classificações de fornecimento, consulte a etiqueta principal localizada na parte inferior ou numa outra superfície do produto.
- Tenha cuidado para evitar que as crianças coloquem as mãos ou objetos no *tubo dos altifalantes.

- * tubo dos altifalantes: um orifício para um som de graves amplos no compartimento do altifalante. (caixa)

CUIDADO relativo ao cabo de alimentação

A ficha de alimentação destina-se a desligar o produto. Em caso de emergência, a ficha de alimentação deve estar facilmente acessível.

Verifique a página de especificação deste manual de proprietário para se assegurar dos requisitos atuais.

Não sobrecarregue as tomadas de parede. Tomadas de parede sobrecarregadas, soltas ou danificadas, cabos de extensão, os cabos de alimentação desgastados ou danificados e os fios com o isolamento danificado ou fissurado são perigosos. Qualquer uma destas situações pode provocar choques elétricos ou incêndio. Examine periodicamente o cabo do seu dispositivo e se o aspeto deste indicar danos ou deterioração, desligue-o, não utilize mais o dispositivo e mande substituir o cabo num serviço de assistência autorizado por um exatamente igual.

Proteja o cabo de alimentação contra impactos físicos ou mecânicos, como ser torcido, dobrado, apertado, entalado numa porta ou pisado. Preste particular atenção às fichas, tomadas e ao ponto onde o cabo sai do dispositivo.

CUIDADO ao utilizar este produto em ambientes com humidade reduzida.

- Poderá causar eletricidade estática em ambientes de humidade reduzida.
- Para evitar a eletricidade estática, é aconselhável tocar em objetos metálicos antes de utilizar este produto.

Para modelos com uma bateria

Este dispositivo está equipado com uma pilha ou acumulador portátil.

CUIDADO: risco de fogo ou explosão se a bateria for substituída por outra de um tipo incorreto.

Para modelos com uma bateria integrada

Não armazene nem transporte a pressões inferiores a 11,6 kPa e superiores a 15.000 m de altitude.

- a substituição de uma bateria por outra de um tipo incorreto poderá constituir um risco de segurança (por exemplo, no caso de alguns tipos de baterias de lítio);
- a eliminação de uma bateria no fogo ou num forno quente ou o esmagamento ou corte mecânico de uma bateria poderá provocar uma explosão;
- a colocação de uma bateria num local com uma temperatura demasiado elevada poderá provocar uma explosão ou o derrame de líquidos ou gases inflamáveis; e
- uma bateria sujeita a uma pressão atmosférica extremamente baixa poderá originar uma explosão ou o derrame de líquidos ou gases inflamáveis.

Símbolos

~ : Corrente alternada (CA).

— : Corrente contínua (CC).

⊞ : Este é um equipamento de classe II.

⏻ : Estado de eliminação de espera.

| : A alimentação está ligada.

⚡ : Tensão de perigo.

| Prevenção de utilização indevida do produto

A fim de evitar uma utilização indevida do produto, não se esqueça de verificar o conteúdo abaixo.

Precauções ao instalar o produto

- Não instale o produto num local instável ou que vibre, tal como uma prateleira instável ou uma superfície inclinada. Instale o produto numa superfície firme e nivelada.
 - Caso contrário, o produto poderá cair ou tombar e causar ferimentos.
 - Se instalar o produto numa superfície instável, o produto poderá não funcionar corretamente.
- Se instalar o produto num móvel ou prateleira certifique-se de que a parte da base frontal do produto não ultrapassa o limite da superfície na qual está apoiado. Utilize sempre um móvel ou prateleira adequados ao tamanho do produto.
 - Caso contrário, o produto poderá desequilibrar-se e cair, causando ferimentos ou danos no produto.
- Instale o produto num local seguro. Caso contrário, uma criança poderá chocar com uma extremidade do produto e ferir-se.
- Instale o produto num local livre de interferências eletromagnéticas para um bom funcionamento.
- Se instalar o produto num local que não cumpra as condições gerais de utilização, poderá surgir um problema de qualidade inesperado. Portanto, certifique-se de que contacta primeiro o centro de assistência técnica antes de instalar o produto num local com estas condições.
- Não mantenha o produto num local onde a temperatura seja demasiado alta (acima de 40 °C) ou demasiado baixa (abaixo de 5 °C) ou num local com demasiada humidade.
- Evite locais expostos à luz solar direta ou ao calor, por exemplo, perto de um aquecedor. Não utilize nem guarde sprays ou substâncias inflamáveis perto do produto.
 - Caso contrário, existe um risco de explosão ou incêndio.
- Não instale o produto num local com demasiada humidade, pó ou fuligem.
 - Caso contrário, poderá causar um incêndio ou choques elétricos.
- Não instale o produto num espaço estreito, tal como dentro de uma estante, que não permita uma boa ventilação. Não cubra o produto com uma toalha de mesa ou cortina.
 - Caso contrário, poderá aumentar a temperatura do produto, causando uma avaria ou incêndio.
- Ligue a ficha de alimentação do produto a uma tomada de alimentação facilmente acessível.
 - Quando ocorrer um incêndio ou outro problema no produto, deve ser capaz de desligar rapidamente a ficha de alimentação.
- Não ligue vários produtos a uma tomada de alimentação ao mesmo tempo.
 - Caso contrário, poderá causar sobreaquecimento, resultando num incêndio.

Precauções ao utilizar o produto

- Não levante nem mova o produto enquanto este estiver a funcionar.
 - Caso contrário, poderá causar uma avaria.
- Ao mover o produto, desligue o cabo de alimentação e todos os cabos ligados ao produto.
 - Caso contrário, poderá causar um incêndio ou choques elétricos.
- Se detetar fumo ou um odor estranho, pare imediatamente de utilizar o produto. Neste caso, desligue imediatamente o produto, desligue a ficha de alimentação e contacte o centro de assistência.
 - Utilizar o produto neste estado poderá resultar num incêndio ou choques elétricos.
- Não insira objetos metálicos tais como moedas e ganchos de cabelo ou objetos inflamáveis tais como papel e fósforos no produto. Certifique-se de que diz a qualquer criança para não o fazer.
 - Caso contrário, poderá causar uma avaria.
- Se uma substância estranha for inserida no produto, desligue a ficha de alimentação e contacte o centro de assistência.
- Não coloque objetos pesados em cima do produto.
 - Caso contrário, estes objetos podem tombar ou cair, causando ferimentos.
- Certifique-se de que as crianças não se penduram no produto ou se agarram a ele.
 - Caso contrário, o produto pode tombar ou cair, causando ferimentos. Certifique-se de que diz a qualquer criança para não o fazer.
- Remova a ficha da tomada durante as trovoadas.
 - Caso contrário, poderá provocar um incêndio.
- Não coloque recipientes com líquido, tais como vasos, painéis, cosméticos ou medicamentos, em cima do produto.
 - Caso contrário, poderá causar um incêndio, choques elétricos, ou ferimentos devido à sua queda, etc.
- Certifique-se de que liga a ficha de alimentação firmemente. Não utilize outra tensão que não seja a tensão nominal indicada no produto.
 - Uma ligação insegura poderá causar um incêndio.
- Não insira um condutor, como pauzinhos, na ranhura do outro lado do produto enquanto a ficha de alimentação estiver ligada a uma tomada. Não toque na ficha imediatamente após a desligar da tomada.
 - Caso contrário, poderá causar choques elétricos.
- Manuseie a ficha com as mãos secas.
 - Caso contrário, poderá causar choques elétricos.
- Não mova nem empurre o produto enquanto segura um cabo do produto, tal como um cabo de alimentação.
 - O cabo poderá ficar danificado e causar uma avaria, um incêndio ou choques elétricos.
- Ao retirar um cabo ligado ao produto, certifique-se de que segura o conector na extremidade do cabo. Não segure o cabo.
 - Caso contrário, poderá causar ferimentos ou o produto poderá cair e causar uma avaria.
- Não mantenha o produto num local exposto ao calor, por exemplo, perto de um aquecedor.
 - Caso contrário, poderá causar um incêndio ou uma avaria.
- Não desmonte, repare nem modifique o produto.
 - Caso contrário, poderá causar uma avaria, que pode provocar um incêndio, choques elétricos ou ferimentos.
- Mantenha as películas de plástico fora do alcance das crianças.
 - Caso contrário, as crianças poderão engasgar-se com as películas de plástico.
- Não deixe que objetos caiam ou batam no produto. Mantenha o produto afastado de locais com

vibrações fortes ou ímanes.

- Não danifique, modifique, dobre, torça ou aqueça um cabo de alimentação.
 - Caso contrário, pode danificar o cabo de alimentação, causando um incêndio ou choques elétricos.
- Quando não estiver a utilizar o produto por um período de tempo prolongado, como quando estiver longe de casa, desligue o cabo de alimentação da tomada elétrica.
 - A acumulação de pó no produto pode causar o sobreaquecimento do mesmo, podendo causar choques elétricos ou incêndio devido a um curto-circuito.
- Não elimine as pilhas usadas juntamente com o lixo comum. Elimine-as separadamente.
 - Caso contrário, existe um risco de explosão ou incêndio.
- Não utilize produtos de alta tensão próximo deste produto. (por exemplo, mata moscas elétrico)
 - Este produto poderá avariar devido a choques elétricos.
- Não toque na ficha imediatamente após a desligar da tomada.
 - Caso contrário, poderá causar choques elétricos.
- Ligue a ficha de alimentação a uma tomada ou cabo de extensão com ligação à terra. (Isto não se aplica a produtos sem ligação à terra).
 - Caso contrário, poderá causar uma avaria ou choques elétricos devido a um curto-circuito.
- No caso de um produto com ventilação, manter o produto ligado durante um longo período de tempo pode fazer com que a ventilação aqueça. Não toque no ventilador quando este está quente. O calor não é uma falha do produto e não causa qualquer avaria. Por isso, pode utilizar o produto sem se preocupar.
- Não danifique o cabo de alimentação, o adaptador de CA, ou a ficha de alimentação. Não coloque objetos pesados em cima do cabo de alimentação ou do adaptador de CA.
 - Caso contrário, poderá causar um incêndio ou choques elétricos.
- Limpe qualquer pó, sujidade, etc. presente nos pinos da ficha de alimentação, no adaptador de CA ou na tomada de alimentação.
 - Caso contrário, poderá provocar um incêndio.
- No caso de se tratar de um produto com um cabo de alimentação ou adaptador de CA, utilize apenas cabos de alimentação e adaptadores de CA genuínos fornecidos pela LG Electronics.
 - Caso contrário, poderá causar um incêndio ou choques elétricos.
- Se estiver a utilizar auscultadores ou auriculares, não tenha o volume muito alto nem faça uso deles durante um longo período de tempo. [Isto só se aplica aos modelos compatíveis com auscultadores ou auriculares].
 - Caso contrário, poderá afetar negativamente a sua capacidade auditiva.
- O software deste produto pode ser atualizado através da **aplicação LG XBOOM**. Não desligue a alimentação do produto enquanto está a decorrer uma atualização do software. Uma vez concluída a atualização, a alimentação do produto desliga-se automaticamente.
 - Se desligar a alimentação do produto enquanto o software está a ser atualizado, poderá causar o mau funcionamento do produto.

O seguinte aplica-se apenas a modelos com telecomando

- Não deixe que crianças utilizem o telecomando. Mantenha o telecomando fora do alcance das crianças.
- Não deixe que crianças coloquem o telecomando na boca. Certifique-se de que as crianças não ingerem a tampa do telecomando ou as suas pilhas. Se tal acontecer, consulte imediatamente um médico.
- Fique alerta, pois as crianças podem pisar a tampa do telecomando e ferir-se.
- Para o bom funcionamento do telecomando, remova os obstáculos entre o mesmo e o produto.

O seguinte aplica-se apenas a modelos que utilizem discos óticos.

- Não insira a mão na unidade de disco nem a puxe para fora com força.
- Certifique-se de que as crianças não inserem as mãos na unidade de disco.

O seguinte aplica-se apenas a modelos que possam reproduzir vídeos

- Não assista a um vídeo 3D se não tiver dormido o suficiente ou após ter ingerido álcool.
 - Alguns vídeos 3D poderão chocar ou exaltar as pessoas.
- Se sentir algum dos seguintes sintomas enquanto estiver a assistir a um vídeo, pare de o assistir imediatamente e descanse.
 - Se algum dos sintomas persistir, consulte um médico. Vertigens, sensação de ardor nos olhos ou rosto, movimento inconsciente, espasmo, falta de clareza mental, confusão, desorientação, náuseas.
- Poderá sofrer um sintoma como uma convulsão ao ver uma determinada imagem num vídeo ou jogo ou um vídeo com um determinado padrão ou luzes intermitentes. Se o utilizador ou algum dos seus familiares tiver um historial de epilepsia ou convulsões, consulte um médico antes de assistir.
- Quando assistir a um vídeo 3D, remova os objetos frágeis ou que possam causar ferimentos da área circundante.
 - Se confundir um vídeo 3D com a realidade, ou mover o seu corpo porque se surpreendeu, o utilizador ou os membros familiares mais próximos poderão ficar feridos ou os objetos perto de si poderão ficar danificados.

Precauções ao limpar o produto

- Não pulverize água diretamente sobre o produto ao limpá-lo.
 - Caso contrário, poderá causar um incêndio ou choques elétricos.
- Ao limpar o produto, certifique-se de que retira primeiro o cabo de alimentação e limpa ligeiramente a superfície do produto com um pano seco. Não utilize produtos químicos ou detergentes ao limpar o produto. Tal poderá deteriorar a superfície do produto ou remover a tinta do produto (benzeno, álcool, etc.).

Pormenores a verificar antes de comunicar uma avaria

Resolução de problemas

Se detetar os sintomas seguintes durante a utilização do produto, volte a verificá-los. Poderão não ser avarias.

Sintoma	Causa e solução
Não está a ser fornecida alimentação.	• O cabo de alimentação está ligado à tomada? - Ligue corretamente o cabo de alimentação à tomada.
Não existe som ou o som está distorcido.	• O volume do produto ou do dispositivo Bluetooth ligado poderá estar definido para o mínimo. Ajuste o volume do produto ou do dispositivo Bluetooth ligado para o nível adequado. • Utilizar um dispositivo externo com o som no máximo poderá resultar num som distorcido. Diminua o volume do dispositivo externo a utilizar.
O dispositivo de armazenamento USB não é reconhecido.	• O produto poderá não suportar o sistema de ficheiros do dispositivo de armazenamento USB. Formate o dispositivo de armazenamento USB e volte a ligá-lo. Durante a formatação, verifique o formato do dispositivo de armazenamento USB compatível disponível no produto e selecione o sistema de ficheiros adequado. (→ Consulte "Ligar o produto a um dispositivo de armazenamento USB" na página 23.)
Falha de ligação Bluetooth.	• Certifique-se de que a definição Bluetooth está ativada. • Desative a definição Bluetooth e volte a ativar no dispositivo Bluetooth. • Certifique-se de que não existem obstáculos entre o produto e o dispositivo Bluetooth. • O emparelhamento (ligação) Bluetooth poderá falhar consoante o tipo de dispositivo Bluetooth e o ambiente envolvente.
O produto não funciona normalmente.	• Utilize este produto num local onde a temperatura e humidade não são demasiado altas ou baixas. Se o problema persistir, contacte o Apoio ao cliente da LG Electronics.
As soluções acima não funcionam.	• Inicializa as definições do produto. Prima continuamente o botão Função  no produto durante 7 segundos ou mais. (→ Consulte "Inicializar o software" na página 26.)

Anexo

| Especificações do produto

Geral	
Requisitos de alimentação	Consulte a etiqueta principal.
Consumo de energia	Consulte a etiqueta principal.
	Desligar: 0,3 W Modo Standby em rede: 2,0 W
Dimensões (L x A x P)	Aprox. 404,0 mm X 916,0 mm X 428,0 mm
Temperatura de funcionamento	5 °C - 40 °C
Humidade de funcionamento	5% - 80% HR
Índice de proteção	IPX4

Entrada	
USB	5 V  500 mA
Microfone (MIC IN)	Sensibilidade 20 mV (1 kHz), entrada de 6,3 mm
Guitarra (GUITAR IN)	Sensibilidade 250 mV (1 kHz), entrada de 6,3 mm

Amplificador (saída RMS)	
Total	1.000 W RMS
Woofer	300 W RMS x 2
Tweeter	200 W RMS x 2

- O design e as especificações encontram-se sujeitos a alterações sem aviso prévio.

| Marcas comerciais registradas e licenças

Todas as marcas comerciais e os nomes comerciais são propriedade dos respectivos proprietários.



A marca nominativa **Bluetooth®** e os logótipos são marcas comerciais registradas detidas pela **Bluetooth SIG, Inc.**, e qualquer utilização de tais marcas por parte da LG Electronics encontra-se sob licença.

Outras marcas comerciais e nomes comerciais são propriedade dos respectivos proprietários.



“Made for iPhone” e “Made for iPod” significam que foi criado um acessório eletrónico especificamente para iPhone ou iPod, respetivamente, e que estes foram certificados pelo fabricante para corresponder às normas de desempenho da Apple. A Apple não é responsável pelo funcionamento deste aparelho ou pela sua conformidade com as normas de segurança e regulamentares. Tenha em atenção que a utilização deste acessório com o iPhone ou iPod poderá afetar o desempenho sem fios.

O sistema é compatível com o iOS mais recente. Consoante a versão de software do seu iPhone/iPod, não poderá controlar o seu iPhone/iPod a partir da unidade.

“Made for iPhone,” and “Made for iPod” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone, or iPod, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPhone or iPod may affect wireless performance.

The system is compatible with the latest iOS. Depending on your iPhone/iPod software version, you may not control your iPhone/iPod from the unit.

| Manusear o produto

Ao expedir o produto

Guarde a embalagem original e as caixas da embalagem. Se precisar de expedir o produto, para máxima proteção, embale de novo o produto, tal como chegou embalado inicialmente da fábrica.

Manter as superfícies exteriores limpas

- Não utilize líquidos voláteis como, por exemplo, sprays inseticidas, próximo do produto.
- A limpeza com muita pressão poderá danificar a superfície.
- Não deixe que produtos de borracha ou plástico permaneçam em contacto com o produto durante longos períodos de tempo.

Limpar o produto

Para limpar o produto, utilize um pano macio e seco. Se as superfícies estiverem extremamente sujas, utilize um pano macio ligeiramente humedecido em detergente suave. Não utilize solventes fortes como álcool, benzina ou diluente, pois estes poderão danificar a superfície do produto.

